

SPORT POLITIKAI
és
RIPORTLAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD. BUL. REG. FERDINAND 5. SZ.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A Vadaskürt kabaré műsorában 3 Edwings, Rita Ryll szenzációs számokkal lépnek fel

Consum könyvével szigorúan kirakati készpénzárakon vásárolhat felár nélkül Székely divatruházában színházzal szemben

Arad belekerül a nemzetközi légi forgalomba

Nagy légiügyi részvénytársaságot alapítanak Romániában. — Bukarest—Kolozsvár—Arad—Trieszt között hetenkint öt járatot indítanak

Román aviatikai gyárakban készítik el a gépeket

A Cuvantul legutóbb megjelent jubiláris számában érdekes cikket közöl, amely közelről érinti Aradot. Egy román légiügyi társaság szerződést kötött az amerikai Hamsley társasággal, amelynek értelmében Romániában egy nagy román légiügyi részvénytársaságot alakítanak, amelynek Roumanian Ayr Company a neve és amely három új légi utvonalat állít fel. A kormány ennek a társaságnak a megalkulásához csak úgy járult hozzá, ha az új társaság nem indít járatokat sem Bucuresti—Páris, sem Bucuresti—Konstantinápoly között. A Roumanian Ayr Company alapító okiratában megállapították, hogy három új repülőgépvonalat létesítenek.

Az első vonal Bucuresti—Trieszt. Ezen az utvonalon, az ország területén két nagy városban lesznek fel.

Ez a két nagy város Kolozsvár és Arad.

Arad ezzel hivatalosan is belekerül a nemzetközi légi forgalomba, mert a Románia és Olaszország közötti utirány Aradon vezet keresztül. Arad számára ennek a jelentősége azonban nemcsak azért kiemelkedő, mert az Olaszországba utazó légi utasok Aradon haladnak keresztül, hanem azért is, mert Arad, Kolozsvár és Bukarest között megnyílik a légi forgalom lehetősége. Aradról két és egy negyed óra alatt Kolozsvárra lehet majd utazni, a fővárosba pedig öt óra alatt juthat el az utas közönség.

A légi közlekedés nagyon nagy változásokat hoz majd a postai szolgálatban is, mert a repülőgépek, a személyszállításon kívül postát is visznek.

Az amerikai tőkecsoport és a román érdekeltség között létrejött szerződésben megállapították azt is, hogy az Aradon keresztülhaladó légi forgalom csak a legnagyobb típusú repülőgépeket szabad használni, amelyek óránként legalább háromszáz kilométeres gyorsaságot érnek el.

A repülőgépeket az amerikai társaság szállítja, azonban az országba csak az alkatrészeket küldik, román aviatikai gyárakban készítik el a gépeket. A motorok francia gyártmányúak lehetnek csak.

Miután a megbízhatóság rendkívül fontos, ezért az első időben csak amerikai személyzet látja el a szolgálatot. Később lassanként kicserélik a műszaki és technikai személyzetet románokkal.

A szerződés megállapítja azt is, hogy Bukarest—Kolozsvár—Trieszt között hetenkint legalább öt járatot kell indítani, de ha lehetséges, naponta kell repülőgépeket utnak indítani.

A lap szerint, Balbo olasz légiügyi miniszter máris érdeklődött a közvetlen román-olasz légi összeköttetés terve iránt és az új légi vonalat az új kormány is támogatni fogja. Triesztben persze csatlakozó repülőjá-

ratok állanak a közönség rendelkezésére, az ország minden irányába.

A román—amerikai társaság másik két járatot indít. Az egyik Bukarest—Prága között közlekedik és Nagyvárad, Szatmár városokat érinti, így az aradiaknak, akik repülőgépen akarnak Prágába utazni, vonaton utaznak Nagyváradig és onnan folytathatják légi uton utjukat. A harmadik vonal Bukarest és Varsó között közvetíti a légi forgalmat.

Hölgyeim! a Bunda saison közeledik Hölgyeim!

bundák divatszínre való festését, régi szörmék felfrissítését vállaljuk. vörösró-kából ezüst- és kékrókat készítünk, szakképzett vegyész-mérnök vezetésével.

„STAR” első román prémfestőde

MAIROVITZ IMRE, Str. Eminescu 14.

Neuman Ferenc báró, Miclea Sever dr. és Ferdinand György kerültek a Nyugati Liga tisztikarába

Vasárnap délelőtt Temesvárott tartották meg a Nyugati Liga megismételt közgyűlését, amelyen

Neuman Ferenc báró, Miclea Sever dr. és Ferdinand György személyében ismét három aradi sportember került a vezető ségbe.

A megválasztott tisztikar a következő: Tagok: Jaga Livius dr. (Temesvár), Miclea Sever (Arad, Gloria CFR.)

Radosláv Milivoi mérnök (Lugos) és Löbl Zsigmond (Temesvár). Póttagok: Neuman Ferenc báró (Arad, AMTE), Dr. Major és Reda (Temesvár). Cenzorok: Todorovits, Boncea, Schmedt. Pótcenzorok: Jancu és Jovic. A közgyűlés kinevezésre a következőket terjesztette elő: Ferdinand György (Arad, Gloria CFR.), Arsenovits, dr. Kovács, Nica és Vasilescu.

Legszebben tisztít, fest, mos vegyileg

KREBSZ kélmefestő, Aradon

volt Boros Béni-tér. Fő-üzlet: str. Eminescu, Fehér Kereszt-épület

Értesítés

A CONSUM Kereskedelmi R. T. ezúton adja szíves tudomására, hogy az eddig felszámított 10 százalékos kezelési költséget folyó évi november 6-tól kezdődőleg **5 százalékra** szállította le.

A CONSUM kötelékébe tartozó kereskedők szigorúan kirakati készpénzárak mellett szolgálnak ki hat havi hitelt.

Dr. Kupfer nőorvos hazaérkezett.

Dr. Waldmann fül-, orr- és gégeorvos rendelőjét str. Alexandri 7. (v. Salacz-u.) helyezte át.

Dr. Krepil fogorvos értesíti pácienseit, hogy ezután d. e. 9—1-ig, d. u. 3—5-ig rendel. (Strada Horia, v. Széchenyi-u. 8.)

Dr. Klein Richárd sziv-specialista fürdőorvosi működéséről visszatérve ismét rendel sziv- és véredénybetegeknek Aradon: Str. Rusu Sirianu 4. (Central-mozi-val szemben). Telefon 367.

Pirosky szalonban még most is! Mindennap!

Ondolálás 10L. Hajmosás 10L. Hajvágás 10L. Manikűr 10L.

Uraknak olcsó kiszolgálás Rádió, Str. Corvin 2. Hunyadi-u.

— Legideálisabb használat, vértisztító, epehajtó a „Solvo” pirula, dr. Földes Béla gyógyszerháza Arad.

Aradiak legkedveltebb találkozóhelye Kolozsvárott a

„NEWYORK”

szálloda és kávéház

aradiak vezetése alatt

Villanyégők, elemek, acumulátorok és szerelési cikkek olcsón

Schwarcz Árpád

műszerésznél

ARAD, (volt Lázár Vilmos-u. 1.)

CENÁDAN

fodrász-szalón, Strada M. Corvin (v. Hunyadi-ucca)

Női v. férfi hajvágás lei 10.—
Ondolálás v. hajvágás lei 10.—
Manikűr lei 10.—
Borotválás lei 10.—
Olcsó bérletrendszer!

URANIA

hangos mozgósínház

Ma, hétfőn, 5 órától 8.—10.—és 15.—lejes helyre

Anny Ondra legsikerültebb zenés vígjátéka

Szoknyás Regiment

Werner Fuetterer — Adele Sandrock

Otto Walburg — Willy Stettner

Délután 3 órakor MATINE 6 lei egységes helyre

ASSZONYOK A

BÖRTÖNBEN

Németül beszélő szenzáció

SYLVIA SYDNEY

Jón!

Győzedelmes

Balbo Flotta

A kiosk bérletének meghosszabbítása

Aradvárosának tanácsa a közeli napokban fogja megtárgyalni az AKTE lejárt szerződésének meghosszabbítását. Nem lehet kétséges, hogy a városi tanács továbbra is az AKTE-nk nyújtja a bérletet, annak a régi klubnak, amely ebből az elhanyagolt területről a mai modern klubházat, tenispályákat és korcsolyázó pályát építette meg. Ugy hiszik, hogy az a bérlet meghosszabbítása után az AKTE agilis és sportszerető vezetősége újabb investíciókat akar végezni, úgy, hogy a már most is kifogástalan jégpályát az idei szezonban adhassa át a közhasználatnak. A mostani vezetőség lelkes munkája garancia arra, hogy ez a nagymulti klub a jövőben ugyanazon aktivitással fog küzdeni a teniszsport, illetve a téli sportok naggyátételéért, mint ezidén, mert ehhez minden kelléke és a vezetőség erkölcsi értékén kívül a klub modern felszerelése is biztosítékot nyújt. A bérlet meghosszabbítása Arad mind-mind sportemberének osztatlan tetszésével találkozhat.

Makulatura papir kapható a kiadóhivatalban.

Dr. Posgay

szanatórium

Vese, hólyag sebészeti és urológiai gyógyintézet

az összes sebészeti és vizeleti betegségek kivizsgálására és kezelésére.

Kórházi árak

Nagymennyiségű perzsa és Breitschwanz-csikó érkezett NEULÄNDER SZÜCSHÖZ Fischer Eliz-palota. Olcsó árak!

Férfiszövet kiárúsítás minden elfogadható árban

RECORD áruházban

Str. Eminescu 15 (Deák F.-u.) Női divatszövetek, vásznak, flanellek, paplanok most szenzációs olcsó árban.

Iparos Otthon

aranykoszorus műkedvelői november 11-én, szombat este 9 órakor színre hozzák

Iglói diákok

Farkas Imre operettet. Reggelig tánc. Belépődíj adókkal 20 lej. Fenn-tartott helyek és jegyek elővétele az irodánkban. Telefon 592.

SORSDÖNTŐ LÉPÉS...

lehet mindenki számára belépni az állami osztálysorsjáték sorsjegyárusítóihoz.

Mert...

November 9-én kezdődő 4-ik állami osztálysorsjáték nyereménysorozata páratlan nyerési esélyeket nyújt.

A játék tartama alatt kisorsolásra kerül:

Tizenhárom főnyeremény 1.000.000.— lejtől 5.000.000.— lejig.

Ötvenhárom nagynyeremény 100.000.— lejtől 5.000.000.— lejig.

Negyvenezer nyeremény 244.000.000.— lejt meghaladó értékben.

Öt jutalom egyenként 1.000.000.— lej, vagy

Egy nagy jutalom 5.000.000.— lej.

Lépjön be reménységgel már az első osztályba, hogy mind az öt osztály nyerési esélyeit kihasználhassa, mert az időközben belépő játékosok a már lejátszott osztályok árát amúgy is meg kell fizessék. — **Vásároljon reménységgel sorsjegyet** már az I-ső osztályba, melynek főnyereménye már 1.000.000.— lej. (=====)

Mindenkinek, minden egyes sorsjegynek egyenlő nyerési esélyei vannak az

ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTEKON

I. oszt. huzása már november hó 9 és 10-én

Sorsjegyek árai: $\frac{1}{8}$ 125, $\frac{1}{4}$ 250, $\frac{1}{2}$ 500, $\frac{1}{1}$ 1000 lej osztályonként.

Vegyen, vagy rendeljen postán állami osztálysorsjegyet az erdélyrészi hivatalos főelárusító **Banca Iliescu S. A.-tól, Cluj** amely a legszerencsésebb főelárusítónak bizonyult és ezen ideig 28.000.000 lejt meghaladó összeget fizetett ki készpénzben nyeremények címén. **Fiókok és ügynökségek egész Erdély és Bánát területén.** Képviselőnk Aradon: Banca Iliescu S. A. fióktétele str. Bratianu 3.

Szerencsés Goldschmidt sorsjegyek

Sorsjegyeit az **Aradmegyei Takarékpénztárnál vásárolja,** mert legutóbb is az ott vásárolt sorsjegyek 70%-a nyert!

Elraboltak Bukarestben egy magyar urileányt

Moziból szöktették meg autotaxi

Bukarest. A főváros rendőrségét egy rendkívül titokzatos ügynek a kinyomozása foglalkoztatja, melynek szenvedő áldozata egy erdélyi magyar urilány: Mednyásky Irma. A fiatal lány szülei Csikszeredán laknak és leányuk egy bukaresti kereskedelmi felsőiskolába járt, amelynek utolsó évfolyamát végezte volna ebben az évben. A tizenkilencéves csikszeredai leány, Florentin Leontin, nyugalmazott CFR felügyelőnél lakott. Lakásadójának is volt egy hasonkorú leánya, Florescu Livia, akivel a magyar urilány együtt járt szórakozni, sétálni.

Szerdán, halottak napján, Mednyásky Irma nem ment iskolába, hanem Florescu Liviával délután elmentek a Trianon mozgósínházba. Gyalog mentek a színház felé, amikor egy csinos fiatalember csatlakozott hozzájuk. Mednyásky Irma nagy örömmel fogadta a fiatalembert, akit barátnőjének bemutatott. Florescu Livia azonban nem értette meg a bemutatkozó imponálóan csinos fiatalember nevét. A beszélgetés során csupán annyit tudott megállapítani,

hogy a férfi, bár igen jól beszélt románul, mégis idegenszerű akcentussal beszélt. Együtt mentek hárman a mozgósínházba és egymás mellett ültek a műsor első része alatt.

Szünetben a mozgó nagy halljába mentek és ott a fiatalember cigarettatárcát vett elő. Florescu Livia nagy tapintatlanságnak tartotta, hogy a fiatalember csak Irmat kínálta meg cigarettával.

PALACE
étterem és söröző
Str. Bratianu (Weitzer-u.)
4 fogásos ebéd étlap szerint... Lei 22.
Ugyanaz házon kívül „ 20.
Vacsora étlap szerint „ 14.
Ugyanaz előétel... „ 20.
Abonensek felvételnek.
Ebéd, vacsora ke-nyérrel... Lei 800.
Étlap szerint... „ 1000.
Azuga sör, kitűnő hegyaljai borok
Szíves pártfogást kér a tulajdonos:
BORA VASILIE

Győződjön meg, hogy legolcsóbban
női, férfi és gyermek harisnyát selyem, cérna és gyapjú minőségben, keztyűt, szivert és pulóvert téli trico árut
Bogyó-nál vásárolhat Strada Corso mozgó mellett
Eminecu 1. szám

val és még udvariasságból sem kérdezte meg, hogy nem-e akar rágyújtani. Barátnője elfogadta és elszívta a cigarettát.

Szünet után, amikor ismét visszamentek a nézőtérre, hárman újból elhelyezkedtek. Alig kezdődött azonban a kép, amikor Mednyásky Irma azt mondta:

— Nagyon rosszul érzem magam, haza akarok menni.

A férfi felugrott és kifelé vezette az urileányt. Florescu Livia az ajtóig támogatta barátnőjét és átölelve tartotta. A fiatalember autotaxit hozatott, besegítette a magyar leányt, majd maga beszállt a gépkocsiba és azt mondta a szintén felszállni készülő Florescu Liviának:

— Ne zavartassa magát szórakozásában. Hazaviszem barátnőjét, tudom, hogy a Radu Voda 24 számú házbán laknak.

Florescu Livia az előadás befejezése után hazasietett,

legnagyobb megdöbbenésére Mednyásky Irmat nem találta otthon.

Az esetet azonnal bejelentették a rendőrségnek, ahol azt hiszik, hogy a magyar urileányt az a férfi, akinek a társaságában volt megszöktette, illetőleg elrabolta.

Kábító gázzal teli cigarettával kínálta meg az urileányt, aki rosszul lett. Ezt a rosszulletet használta fel a fiatalember arra, hogy elrabolja a lányt. A rendőrség azt a taxifőrt akarja elsősorban megtalálni, aki a Trianon mozgótól kezdődőleg elszállította a férfit és a leányt.

Könyv, plakát, ujság, bélyegző
Lovrov-nyomda
A R A D,
Bulev. Reg. Ferdinand 5.

Legjobban értékesíthető ékszereit!

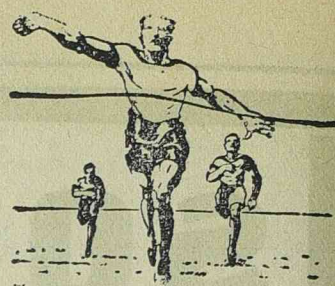
Bizománnyal, eladásra átvesszük aranyat, ezüstöt és brilliánt gyors és pontos lebonyolításra, esetleg előleget is nyújtunk. Tört aranyat, ezüstöt és brilliánt a legmagasabb árban vesszük

GARTNER
órák és ékszerész, v. Weitzer I.-u. 2. (Minorita-palota)

Barátságos mérkőzések: ATE—AAC 2:1 (1:0.)
A két csapat találkozása érdekes sportot hozott és az ATE megérdemelten győzte le az atlétákat. A győztes csapat góljait Fritz lőtte, míg az AAC gólját Régner szerezte szabadrugásból. Hakoah—Tricolor 6:3 (1:2). A Hakoah a második félidőbeni jó játékával megérdemelten győzött. Egyetértés II.—AAC II. 4:2 (2:0).

A Hungária legyőzte a Ferencvároost

Budapest. A magyar profilig vasárnapi fordulóján óriási meglepetésre a Hungária csapat legyőzte a Ferencvároost. Az Újpest a Budai 11 ellen győzött, míg a Bocskai eldöntetlenül játszott a III. kerülettel. Eredmények: Hungária—Ferencváros 1:0 (1:0), Újpest—Budai 11 3:1 (0:1), Bocskai—III. kerület 2:2 (1:0).



Szériában az AMTE!

Az aradi pirosfeketék a Vénus ellen folytatták a pontszerzést

Gömör hat-trickje. — A Vénus 11-ből érte el a becsületgólját. — Az AMTE-t a szerencse is pártfogolta

AMTE—Venus 3:1 (2:0)

(Nemzeti bajnoki mérkőzés, Gloria CFR pálya, 1500 néző, bíró: Morár dr. Nagyvárad)

AMTE: Tyukodi—Habás Tóth—Lingurár II., Dvorzsák, Szurdi—Tolán, Szinder I., Magold, Gömör, Steiner.

Venus: Lapusneanu—Strusca, Stanoiu—Eisenbeiser, Actis, Dimitrescu—Bambulescu, Valcov IV., Valcov III., Valcov II., Motoroi.

Hatalmasan feketélő nézőkarély veszi körül a pályát, amikor az érdekesen csikozott fekete-fehér dreszben kifutnak az atléta természetű fővárosi legények. Az érthetetlenül nagy bukaresti (?) tábor hatalmas tapssal üdvözlö a Venust, majd az utána kivonuló AMTE „törpéket” szünni nem akaró tapsvihar és éljenzés fogadja. Morár Teofil dr. sipjelére indul a játék és már az első percek is erős Venus offenzívát hoznak. A bukarestiek szorongatnak, szinte porzik a kapu környéke a pergőtűztől. A Venus játékosai nem szégyenlősek, már husz méterről is megszúrják a bőrt és bizony Tyukodi tudásán kívül a szerencsére is szükség volt, hogy a bombák ne találjanak utat az AMTE portájába. A 23-ik perc pedig idegölően izgalmas jeleneteket hoz. A Valcov fivérek jeleskednek és lövésük nyomán két ízben is porzik a kapufa már mindenki gólt lát, de a labda ismét a mezőnybe pattan. A 27-ik perc hozza az első AMTE gólt:

Dvorzsák kiteszi Tolánt, a szélső ügyesen elhúzó védők mellett, bejárt a középre Szinder fogja a labdát, a Gömörhöz csuszát és az összekötőlövés nyomán máris zörög a háló (1:0).

Érthetően nagy az öröm az AMTE táborában. To-

vábbra is a Venus támad, de az AMTE a régi receptjéhez hűen gólt lő. Ekkor a 41-ik percben jártunk. Ismét Tolán kap labdát, jól elfut, bekanyarodik, miközben Szinder elfoglalja a szélső posztját,

Tolán a center helyére továbbit, Magold Gömörnek adja a labdát, aki bevágja a második gólt (2:0).

Kezdséhez állanak fel, a Venus elkeseredetten küzd az AMTE ügyesen védekezik és a féldő végéig már nem változik az eredmény.

(Szünetben az újságírók az utóbbi időben már megszokott hangulat fogadja: nagy az öröm, de a két gól ellenére sem elbizakodottak, csak bizakodók. Gulyás trener adja meg a taktikai utasítást: Védekezni, — ez a jelszó, majd a klub társelnöke iltói Adler Tibor tart buzdító beszédet. — A szomszédos Venus öltözőjében civakodnak a játékosok, de a refrén ez: „Incă nu-i pierdut!”)

Nincs elvesztve, — ez volt a mottója a Venus játékosoknak és mintha ez a meglátás valóra is válhatna, úgy rohamoznak a bukaresti legények, de az AMTE ügyes taktikával az eredmény tartására rendelkezett be. Hármán bekelnek és négyen halfolnak, Steinert hátravonták a halfsorból, igaz, hogy így megbénult a támadósor. A Venus rohamoz, egyre rohamoz, de mindenütt pirosfekete színeket látunk. A Venus játékosok nem állnak tisztán, minden egyes csatára két AMTE-ista vigyáz, de még így is gyorsan gólt lőhetne az AMTE, ugyanis Tolán centerezését

Magold balszélre játsza, itt Steiner a half posztjáról ügyesen csatársorba ugrik, de tiszta helyzetből már ügyetlenebbül fölé lő. A 20-ik perc ismét AMTE gólt hoz: Tolánnál van a labda, ő bejárt Szinderhez, aki a bekk hibájából középre találhat és

Gömör ezúttal sem veszti el a hidegvérét a kifutó kapus mellett nyugodtan hálóba küldi a labdát,

így a balösszekötő hat-trickje révén már 3:0-ra vezet az AMTE. A Venus támadásait meg-megszakítják az AMTE rohamok. A 39-ik perc csunya jelenetet hoz. Strusca, aki már az I. féldőben is sokat reagált az állóhely közönségének bekiabálására, a másik oldalról kiszalad és kint pofozkodni kezd, majd nyugodtan visszasétál, mint ha misem történt volna, de Morár dr.-nak más a véleménye, haladéktaladul küldi a bekket, aki vonakodik elhagyni a pályát, de a végén enged a tréner szavának. Egy perccel később, 10 emberrel is jól gördülő támadást vezet a Venus,

Valcov II. kiugrik, Tóth faultolja, a bíró 11-est ítél és szabálytalan szerelés miatt megítélt penált Valcov II. értékesítette. (3:1).

Nehezen telik a hátralévő idő, de újabb gól nem esik, így az AMTE 3:1-es végeredményben zárta a Venus elleni meccset.

Jó volt az AMTE védelme

A győztes csapat nem mutatta azt a meggyőző formát, amit a legutóbbi Universitatea meccsen láttunk tőlük. Ez alkalommal a közvetlen védelem volt kitűnő, míg a halfsor rapszodikus munkát végzett. A csatárláncnak csak jó momentumai voltak, ez a sor Magold gyengébb játéka révén visszaesett. Tyukodi mindvégig hibátlanul látta el a feladatát. A két bekk kiválót nyújtott, úgy Habás, mint Tóth nagyszerű játékot produkált, igaz, hogy Tóth számlájára, illetőleg könnyelműségének rovására kell a 11-est írunk. A halfsor ma nem játszotta ki azt

az egyenletes formáját. He-lyenként jót mutatott Lingurár és Dvorzsák is, Szurdi szünet után jobb volt a társainál. A csatársorban két játékos emelkedett ki: Gömör és utána Tolán. Magold gyengébb napot fogott ki, Szinder kapu előtt nem találta fel magát, mezőnyben megfelelt. Steinernek a védekezésben vették nagy hasznát.

A Venus kizáló erőkből álló együttes, amely most érzi az új trénerének, új szisztémája következtében formahanyatlását. Lapusneanu nem követett el hibát, a bekkek közül Strusca volt a feltétlen jobbik. A halfsor nagyszerű munkát végzett, itt talán Dimitrescu volt a legjobb, bár Eisenbeiser sem marad el mellette. A csatársorban a három belső nagyszerűen kombinált, gyorsak, jó lövők, de ma hadilábon állottak a szerencsével. A két szélső nem üti meg a Valcov fivérek klasszizát.

Morár Teofil dr. körültekintően, mind a két fél meglegedésére vezette az iramos meccset.

Mérkőzés a nyilatkozatok tükrében:

Markovits Sándor az AMTE elnöke: örülök a győzelemnek, még inkább a lelkes játéknak.

Wechter a Venus magyar tréner: Csapatom óriási balszerencsével játszott, az eredmény nem reális, bár Gulyás kollégám ugyancsak megtanította játszani az AMTE legénységét, akiknek szemfülességét dicséret illeti.

Őszi ruhákat és felöltőket legszebben fest, tisztít, valamint gallérokat legolcsóbban fényez
volt Weitzer KNAPP volt Magyar ucca 11. ucca 10.
modernül berendezett vállalata

Értesítés

A n. é. közönség szíves tudomására adom, hogy a Lovasberényi-féle vendéglőt és éttermet átvettem és azt a mai kor igényeinek megfelelően fogom vezetni.

Jelszavam:

JÓT ÉS OLCSÓN ADNI!

Elsőrendű konyháról, kitűnő borokról, hírneves zenekarról, kifogástalan kiszolgálásról, olcsó árról gondoskodom. **Auer János, vendéglős.**

Nemzeti Bajnokság:

A) csoport. Braşovia—Crisana 2:2 (2:0), Kinizsi—Tricolor Ploesti 2:1 (0:0). B) csoport. Romania—Juventus 2:1 (2:0), NAC—Soimi 7:0 (4:0), Ripensia-Mures 7:2 (3:0).

Ifjúsági bajnokság:

Unirea—Hakoah 7:1 (4:1), Egyetértés—AAC 2:0 (0:0), AMTE—Gloria 8:1 (4:0), Tricolor—Astra 3:2 (3:0).

Szövetségi díj:

Astra—Titanus 3:2 (0:2), Unirea—Tricolor 1:1 (0:0), AMTE—Transilvania 3:0 (0:0). Két szövetségi díjmérkőzés elmaradt és pedig az Olimpia Gloria CFR és az ATE—Hakoah.

Divatos szwettereket, pullovereket, harisnyákat a legolcsóbban és legjobban

Bársony

kötött szövött divatruhákban szerezheti be. —

Consum vevőknek készpénzárak.

Másodosztályú bajnokság

Egyetértés—ASTRA 10:1 (5:0). Egyetértés pálya, bíró: Morócz. Az Egyetértés végig óriási fölényben játszott és valósággal lehengerelte a gyenge játékerőből álló inferioris ellenfelét. A gólok Bulik 5, Farkas II. 2, Merkli 2 és Csécsi osztottak. Az ASTRA egyetlen gólját Morár lőtte. A bíró Vajdovits E. játékost kiállította.

AVMSE—Crisana 3:1 (1:1) Transilvania pálya, bíró Kalmár. Az AVMSE nehezen győzte le a katonajátékosokkal megerősödött Crisanát. Az AVMSE-nél a közvetlen védelem jól látta el feladatát, míg a csatársor sokat rontott. A gólok Márton 2, Schauer, illetve Okis osztottak.

Banatul — Fortuna 2:0 (1:0).

Victoria—Patria 1:0 (0:0)

Virtutea — Titanus 2:1 (1:0).

Juventus—RAC 1:1 (1:0).

Gépműhely. Vas- és fémöntőde. Precíziós szerszámok készítése.

Ladislau ASSAEL László

Arad, Calea Radnei 35.

Gyártom a mezőgazdaság összes gépeit. Kenderfeldolgozó gépek. Malomberendezések saját modelleim után készülnek.

MŰLAKATOSSÁG!

Ma, hétfőn

CORSO MOZGÓ

Jö n !

FRA DIAVOLO!

vigopera. **Dennys King**, híres baritonista, **Thelma Todd**, az új női sztár és **STAN és BRAN**

Joseph Schmiedt, a világ legjobb tenoristája

A SZERELEM VÁROSA

Velencében játszódó gyönyörű film!

Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.